

CONTAINS • CONTENU • CONTENIDO • 內含 • يحتوي



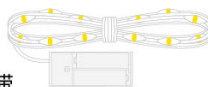
- EN 1 moon shaped frame
FR 1 cadre en forme de lune
ES 1 bastidor con forma de luna
AR 1 إطار قمر واحد



- EN 1 bundle of yarn 9 m (9.9 yd)
FR 1 pelote de laine de 9 m (9.9 yd)
ES 1 ovillo de hilo de 9 m (9.9 yd)
AR 1 حزمة واحدة من الغزل الأرجوان 9 م (9.9 ياردة)



- EN 1 gold ribbon 4 m (4.4 yd)
FR 1 ruban doré de 4 m (4.4 yd)
ES 1 cinta dorada 4 m (4.4 yd)
AR 1 شريط وردي 4 م (4.4 ياردة)



- EN 1 set of white fairy lights
FR 1 guirlande lumineuse blanche
ES 1 set de cadena de luces
AR 1 مجموعة من أضواء الجنية البيضاء



- EN 1 pink ribbon 4 m (4.4 yd)
FR 1 ruban rose de 4 m (4.4 yd)
ES 1 cinta rosa 4 m (4.4 yd)
AR 1 شريط وردي 4 م (4.4 ياردة)



- EN 1 clear elastic cord 2 m (2.2 yd)
FR 1 fil élastique transparent de 2 m (2.2 yd)
ES 1 cordel elástico transparente de 2 m (2.2 yd)
AR 1 حبل مرن شفاف 2 م (2.2 ياردة)



- EN 1 blue ribbon 2 m (2.2 yd)
FR 1 ruban bleu de 2 m (2.2 yd)
ES 1 cinta azul 2 m (2.2 yd)
AR 1 شريط أرجواني 2 متر (2.2 ياردة)



- EN 1 metallic cord 4 m (4.4 yd)
FR 1 fil métallique de 4 m (4.4 yd)
ES 1 cordel metálico de 4 m (4.4 yd)
AR 1 سلك معدني 4 م (4.4 ياردة)



- EN 1 light pink ribbon 2 m (2.2 yd)
FR 1 ruban rose clair de 2 m (2.2 yd)
ES 1 cinta rosa claro 2 m (2.2 yd)
AR 1 شريط وردي فاتح 2 م (2.2 ياردة)



- EN 1 Play Tray
FR 1 plateau de création
ES 1 bandeja para jugar
AR 1 لعبة ألعاب



(A) x 26

- EN 53 gold beads
FR 53 perles dorées
ES 53 cuentas doradas
AR 53 حبة من الذهب



- EN 1 charm
FR 1 breloque
ES 1 charm
AR 1 سحر



x 38

- EN 64 faceted beads
FR 64 perles à facettes
ES 64 cuentas con facetas
AR 64 حبة ذات أوجه



(B) x 27

- EN 53 gold beads
FR 53 perles dorées
ES 53 cuentas doradas
AR 53 حبة من الذهب



- EN 1 charm
FR 1 breloque
ES 1 charm
AR 1 سحر



x 26

- EN 64 faceted beads
FR 64 perles à facettes
ES 64 cuentas con facetas
AR 64 حبة ذات أوجه



- EN 1 clip
FR 1 pince
ES 1 clip
AR 1 أداة كليب

Not included • Non inclus • No incluido • 不包含 • غير متضمن



Adhesive tape • Ruban adhésif
Cinta adhesiva • 胶带 • شريط لاصق



Screwdriver • Tournevis
Destornillador • 小十字螺丝刀



Scissors • Ciseaux
Tijeras • 剪刀 • مقص



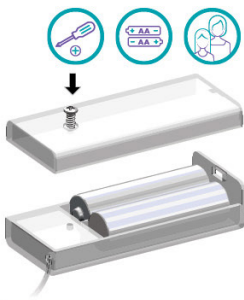
Craft glue • Colle pour bricolage
Pegamento • 胶水 • الغراء الحرفية



AA batteries • Piles AA • Baterías AA
AA 電池 • بطاريات AA



Center • Centrer • Centro
中心 • وضع في الوسط



Before you begin: Ask a grown up to put the batteries in the battery compartment and test the lights.

Avant de commencer: demande à un adulte de mettre les piles dans le compartiment à piles et de vérifier que la guirlande fonctionne.

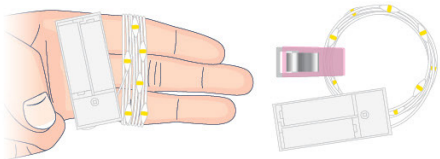
Antes de empezar: Pide a un adulto que meta las pilas en el compartimento de pilas y que compruebe si funcionan.

开始之前: 让大人将电池放到电池槽中并测试灯光。

قبل ان تبدأ:
اطلب من أحد الكبار وضع البطاريات في حجرة البطارية واختبار الأضواء.

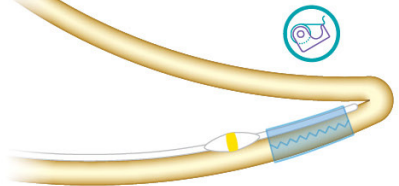
1

- EN Wrap the light string around your hand starting with the battery container. Attach the bundle with the clip.
- FR Enroule la guirlande lumineuse autour de ta main en commençant depuis le compartiment à pile. Attache l'ensemble avec la pince.
- ES Enrolla la cadena de luces en torno a su mano, empezando por el compartimento de baterías. Engancha el hilo con el clip.
- PK 从电池盒开始，将灯串缠绕在您的手上。用夹子将线束固定。
- AR ابدأ بحاوية البطارية ولف سلسلة المصابيح حول يدك. قم بتأمين الحزمة بالمشبك.



2

- EN Attach the end of the fairy light string to the bottom point of the moon shaped frame with a piece of adhesive tape.
- FR Attache l'extrémité de la guirlande à la pointe inférieure du cadre en forme de lune à l'aide de ruban adhésif.
- ES Engancha el extremo de la cadena de luces a la parte inferior del bastidor de luna con cinta adhesiva.
- PK 将彩灯串的末端用胶带固定到月形框架的底部。
- AR اربط نهاية سلسلة الإضاءة الخيالية بالنقطة السفلية للإطار على شكل القمر بقطعة من الشريط اللاصق.



!

CAUTION: Be careful not to prick yourself while handling the light string.

ATTENTION : Fais attention à ne pas te piquer en manipulant la guirlande lumineuse.

PRECAUCIÓN: ten cuidado de no pincharte mientras manejes la cadena de luces.

注意: 在处理灯串时请小心不要刺伤自己。

تنبيه: احرص على عدم وخز نفسك أثناء التعامل مع الخيط الخفيف.

3

- EN Hold the adhesive tape piece and wrap the light string evenly around the metal frame.
- FR Tiens le morceau de ruban adhésif et enroule le cordon lumineux de façon uniforme autour du cadre en métal.
- ES Sujeta la cinta adhesiva y enrolla las luces de manera uniforme en el bastidor de metal.
- PK 拿住胶带并将灯串均匀地缠绕在金属框架上。
- AR امسك قطعة الشريط اللاصق ولف الخيط الخفيف بالتساوي حوله الإطار المعدني.



It is important to keep tension on the cord throughout the project.

Tip: Use the clip to hold the cord if you need to let go.

C'est important de garder une tension sur la laine tout au long du projet.

Conseil : utilisez la pince pour tenir la laine si tu as besoin de la lâcher.

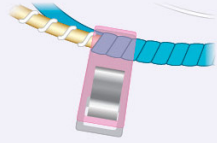
Es importante mantener el cordel tenso durante el proyecto.

Consejo: usa el clip para sujetar el cordel si lo tienes que soltar en algún momento.

在整个过程中，保持绳索张力是很重要的。

提示：如果你要松手，可以用夹子来固定住绳子。

من المهم الحفاظ على شد الحبل طوال فترة المشروع. نصيحة: إذا كنت بحاجة إلى فكها، فاستخدم المشبك لتثبيت سلك الطاقة.



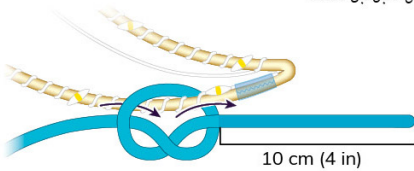
4

EN Attach the yarn to the moon frame with a simple knot and leave 10 cm (4 in) of cord before the knot.

FR Attache la laine au cadre en forme de lune en faisant un nœud simple et laisse 10 cm (4 po) de laine avant le nœud. Enganche el hilo al bastidor de luna con un nudo simple y deja 10 cm (4 in) de cordel antes de hacer el nudo.

将做一个简单的结将纱线系在月形框架上，并在打结前留出10厘米（4英寸）的绳线。

قم بتوصيل السلك الأرجواني بإطار القمر بعقدة بسيطة واترك 10 سم (4 بوصات) من الحبل قبل العقدة.



6

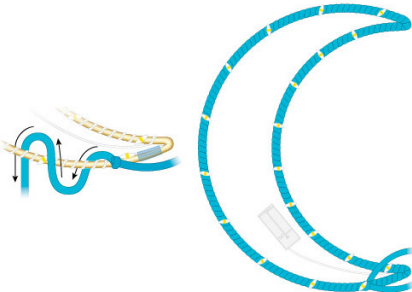
EN Hold the knot in place and wrap the yarn tightly until the frame is completely covered.

FR Maintiens le nœud en place et enroule la laine étroitement jusqu'à ce que le cadre soit entièrement recouvert.

Sujeta el nudo en su sitio y enrolla apretadamente el hilo hasta que el bastidor quede cubierto por completo.

将结固定在原位并用纱线紧紧包裹框架直至框架被完全覆盖。

ربط عقدة في مكان و لف الحبل الأرجواني بإحكام حتى الإطار مغطى بالكامل.



5

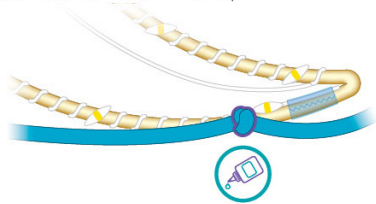
EN Cover the knot with craft glue to secure it.

FR Recouvre le nœud avec de la colle de bricolage pour qu'il ne se défasse pas.

ES Cubre el nudo con pegamento de manualidades para fijarlo.

在绳结上涂上工艺胶水以将其固定。

قم بتغطية العقدة بغراء الحرف اليدوية لتثبيتها.



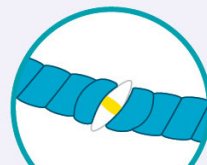
Tip: Make sure to leave small spaces around the light bulbs so the lights can shine through.

Conseil : Fais attention à laisser un petit peu d'espace autour des ampoules afin de pouvoir les voir s'éclairer.

Consejo: Asegúrate de dejar pequeños espacios en torno a las bombillas, para que puedan brillar.

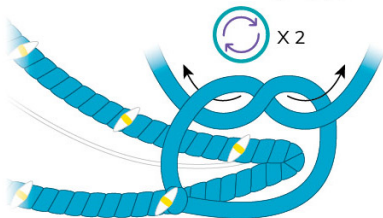
提示：请确保在灯泡周围留出小的间隙，以便灯光可以穿透。

نصيحة: تأكد من ترك مساحات صغيرة حول المصابيح حتى تستطيع الأضواء من خلالها.



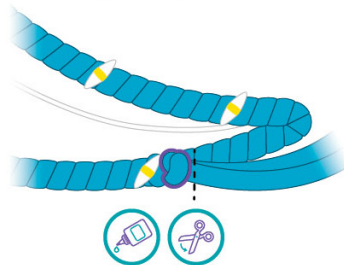
7

- EN** Make two simple knots using the length of yarn that was left in step 4 and the end of the cord. Pull firmly to secure it.
- FR** Fais deux nœuds simples avec la longueur de laine restante de l'étape 4. Tire fermement pour que les nœuds ne se défassent pas.
- ES** Haz dos nudos simples usando el hilo sobrante del paso 4 y el final del cordel. Tira firmemente para fijarlo.
- PC** 使用步骤4中剩余的纱线和绳子末端打两个简单的结。用力拉动以将其固定。
- AR** قم بعمل عقدتين بسيطتين باستخدام طول السلك المتبقي في الخطوة ٤ ونهاية السلك. اسحب بقوة لتأمينه.



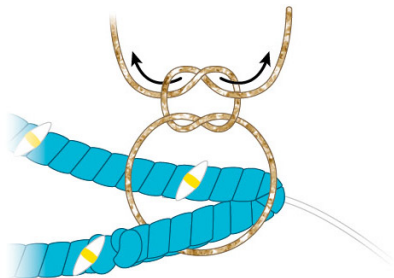
8

- EN** Cover the knots with craft glue to secure them and cut the excess of yarn.
- FR** Recouvre les nœuds de colle de bricolage pour les fixer et coupe la laine qui dépasse.
- ES** Cubre los nudos con pegamento de manualidades para fijarlos y corta el sobrante de hilo.
- PC** 在绳结上涂上工艺胶水以将其固定，并割掉多余的纱线。
- AR** قم بتغطية العقد بالغراء الحرفي لتأمينها وقطع فائض الحبل الأرجواني.



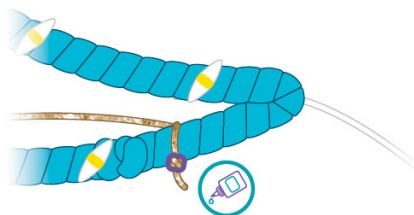
9

- EN** Attach the gold cord to the bottom point of the moon by making a double knot.
- FR** Attache le fil doré à la pointe inférieure de la lune en faisant un double nœud.
- ES** Engancha el cordel dorado al punto inferior de la luna con un nudo doble.
- PC** 打一个双环结将金色绳线固定到月亮的底部。
- AR** اربط الحبل الذهبي بالنقطة السفلية للقمر عن طريق عمل عقدة مزدوجة.



10

- EN** Cover the knot with craft glue to secure it.
- FR** Recouvre le nœud avec de la colle de bricolage pour le fixer.
- ES** Cubre el nudo con pegamento de manualidades para fijarlo.
- PC** 在绳结上涂上工艺胶水以将其固定。
- AR** قم بتغطية العقدة بغراء الحرف اليدوية لتثبيتها.



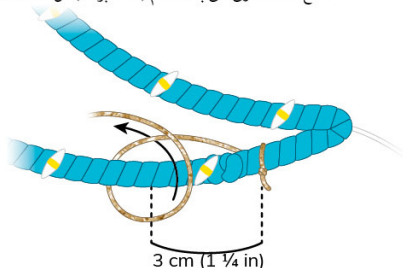
11

- EN** Cover the other end of the gold cord with craft glue to prevent fraying.
- FR** Recouvre l'autre extrémité du fil doré avec de la colle de bricolage pour l'empêcher de s'effiloche.
- ES** Cubre el otro extremo del hilo dorado con pegamento de manualidades para que no se deshilache.
- PC** 在金色绳线的另一端覆盖工艺胶水以防其散口。
- AR** قم بتغطية الطرف الآخر من الحبل بالغراء الحرفي لمنع التأكل.



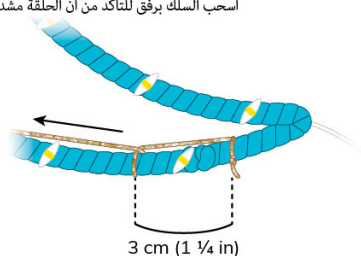
12

- EN Make the first loop at 3 cm (1 ¼ in) from the knot.
 FR Forme la première boucle à 3 cm (1 ¼ po) du nœud.
 ES Haz el primer bucle a 3 cm (1 ¼ in) del nudo.
 在距离绳结3厘米 (1¼英寸) 处打第一个环。
 AR اصنع الحلقة الأولى على بعد 3 سم (1 ¼ بوصة) من العقدة.



13

- EN Pull gently on the cord to make sure the loop is tight.
 FR Tire délicatement sur le fil pour vérifier que la boucle est bien serrée.
 ES Tira suavemente del cordel para asegurarte de que el bucle está bien apretado.
 轻轻拉动绳线以确保环被拉紧。
 AR اسحب السلك برفق للتأكد من أن الحلقة مشدودة.



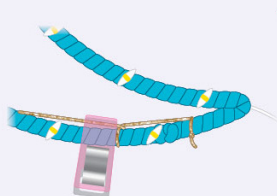
Tip: Hold the tension in the cord by positioning the clip right after the loop.

Conseil : Garde le fil bien tendu en plaçant la pince juste après la boucle.

Consejo: Mantén la tensión del cordel posicionando el clip justo después del bucle.

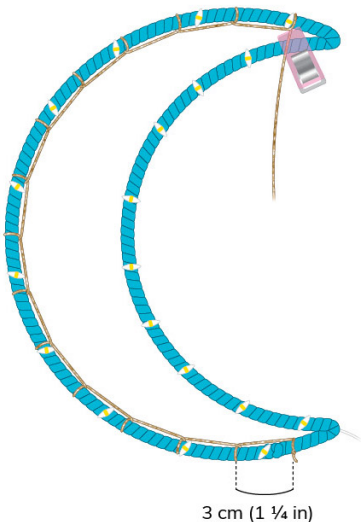
提示：将夹子置于环的正后方以确保绳线张力。

نصيحة: أمسك الشد في السلك بوضع المشبك بعد الحلقة مباشرة.



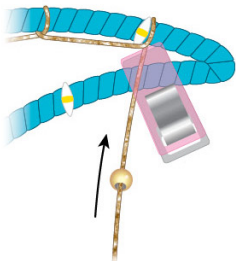
14

- EN Continue to make loops around the frame until you have made 14 loops, making row 1. There should be 3 cm (1 ¼ in) distance between them.
 FR Continue de former des boucles autour du cadre jusqu'à ce que tu en aies fait 14. Cela constitue le premier rang. Les boucles doivent être séparées par une distance de 3 cm (1 ¼ po).
 ES Sigue haciendo bucles en torno al bastidor hasta llegar a 14, haciendo así la hilera 1. Deberían estar a intervalos de 3 cm (1 ¼ in).
 继续在框架上结环直到第14个环，组成第一排。每个环之间应该有3厘米 (1¼英寸) 的距离。
 AR استمر في عمل حلقات حول الإطار حتى تصنع 14 حلقة، وصنع الصف 1. يجب أن تكون هناك مسافة 3 سم (1 ¼ في) بينهما.



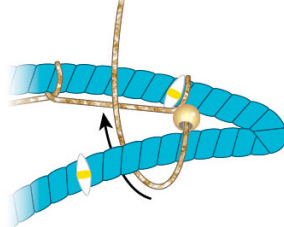
15

- EN Thread a gold bead (B).
 FR Enfile une perle dorée (B).
 ES Enhebra una cuenta dorada (B).
 PKC 串上一个金珠 (B)。
 AR استخدم مبرد الأظافر لجعل أظافرك متساوية.



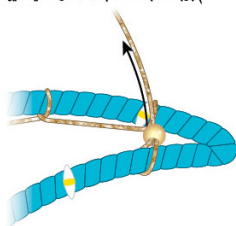
16

- EN Pass the cord around the interior side of the moon frame.
 FR Fais passer le fil à l'intérieur du cadre en forme de lune.
 ES Pasa el cordel en torno al interior del bastidor de luna.
 PKC 将绳线绕到月形框架的内侧。
 AR لف الحبل حول داخل إطار القمر.



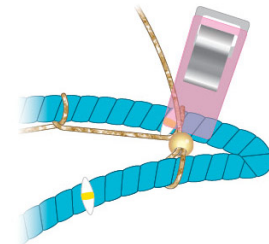
17

- EN Thread the gold bead (B) a second time in the opposite direction.
 FR Fais passer une seconde fois le fil dans la perle dorée (B), dans le sens inverse.
 ES Enhebra la cuenta dorada (B) por segunda vez en la dirección opuesta.
 PKC 将金珠 (B) 再次以相反方向串上。
 AR قم بربط حبة الذهب (B) مرة ثانية فيها الاتجاه المعاكس.



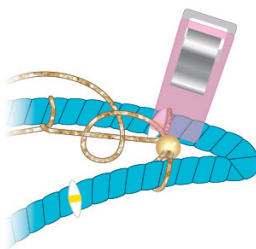
18

- EN Position the clip onto the gold cord right after the bead (B).
 FR Place la pince sur le fil doré juste au-dessus de la perle (B).
 ES Posiciona el clip en el cordel dorado justo después de la cuenta (B).
 PKC 将夹子置于金色绳线珠子 (B) 的正后方。
 AR ضع المشبك على الحبل الذهبي بعد الخزة (B) مباشرة.



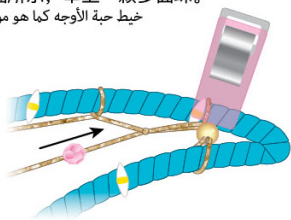
19

- EN Make the first loop of row 2 around the section of cord between the two last loops of row 1.
 FR Forme la première boucle du deuxième rang autour de la partie du fil qui se trouve entre les deux dernières boucles du rang 1.
 ES Haz el primer bucle de la hilera 2 en torno a la sección de cordel entre los dos últimos bucles de la hilera 1.
 PKC 在绳线第一排最后两个环之间的位置附近打上第二排的第一个环结。
 AR اصنع الحلقة الأولى من الصف 2 حول قسم السلك بين آخر حلقتين من الصف 1.



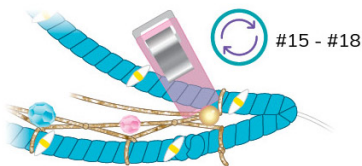
20

- (EN) Thread a faceted bead as shown.
 (FR) Enfile une perle à facettes, tel qu'illustré.
 (ES) Enhebra una cuenta de facetas, como aparece.
 (AR) 如图所示，串上一颗多面珠。
 (AR) خيط حبة الأوجه كما هو موضح.



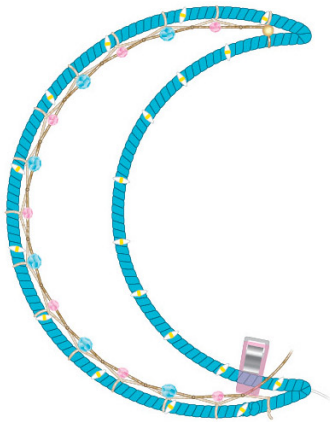
22

- (EN) Repeat step 15-18 to secure row 2.
 (FR) Répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang 2.
 (ES) Repite los pasos 15-18 para fijar la hilera 2.
 (AR) 重复步骤15-18以固定第二排。
 (AR) كرر الخطوة 15-18 لتأمين الصف 2.



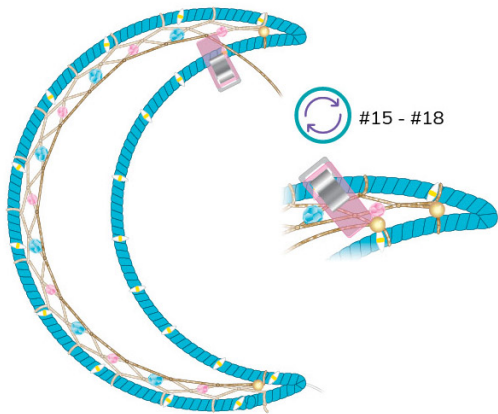
21

- (EN) Continue to make loops until you reach the section of gold cord between the first loop of row 1 and the double knot.
 (FR) Continue à former des boucles jusqu'à ce que tu arrives à la partie du fil doré comprise entre la première boucle du rang 1 et le nœud double.
 (ES) Sigue haciendo bucles hasta llegar a la parte del hilo dorado entre el primer bucle de la hilera 1 y el nudo doble.
 (AR) 继续结环直到抵达金色绳线第一排第一个环和双环结之间的位置。
 (AR) استمر في عمل حلقات حتى تصل إلى قسم السلك بين الحلقة الأولى من الصف 1 والعقدة المزدوجة.



23

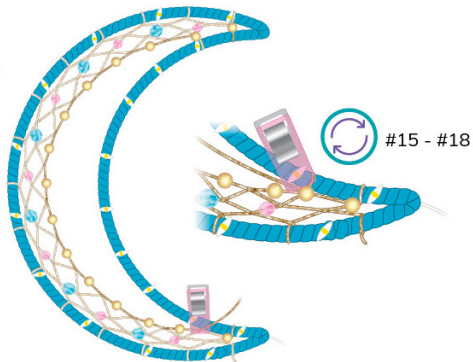
- (EN) Make the loops of row 3 as shown and repeat steps 15-18 to secure the row.
 (FR) Forme les boucles du rang 3, tel qu'illustré, et répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang.
 (ES) Haz los bucles de la hilera 3 como se muestra, y repite los pasos 15-18 para fijar la hilera.
 (AR) 如图所示，完成第三排的环，并重复步骤15-18以固定该排。
 (AR) اجعل حلقات الصف 3 كما هو موضح وكرر الخطوات 15-18 لتأمين الصف.



24

- EN** Make the loops and thread the beads of row 4 as shown and repeat steps 15-18 to secure the row.
- FR** Forme les boucles puis enfle les perles du rang 4, tel qu'illustré, et répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang.
- ES** Haz los bucles e inserta las cuentas de la hilera 4 como se muestra, y repite los pasos 15-18 para fijar la hilera.
- PK** 如图所示，完成第四排的环并串上珠子，然后重复步骤15-18以固定该排。

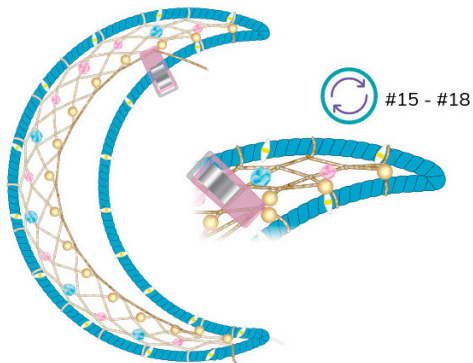
AR اصنع الحلقات وخط حبات الصف 4 كما هو موضح وكرر الخطوات 15-18 لتأمين الصف.



25

- EN** Make the loops of row 5 as shown and repeat steps 15-18 to secure the row.
- FR** Forme les boucles du rang 5, tel qu'illustré, et répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang.
- ES** Haz los bucles de la hilera 5 como se muestra, y repite los pasos 15-18 para fijar la hilera.
- PK** 如图所示，完成第五排的环，并重复步骤15-18以固定该排。

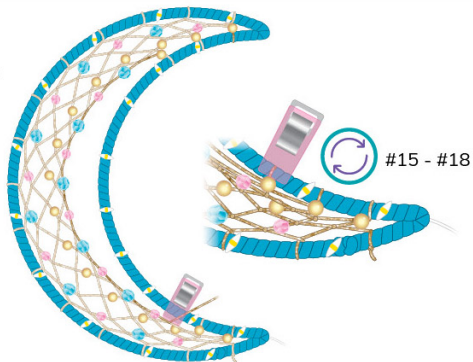
AR اجعل الحلقة للصف 5 كما هو موضح وكرر الخطوات 15-18 لتأمين الصف.



26

- EN** Make the loops of row 6 as shown and repeat steps 15-18 to secure the row.
- FR** Forme les boucles puis enfle les perles du rang 6, tel qu'illustré, et répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang.
- ES** Haz los bucles e inserta las cuentas de la hilera 6 como se muestra, y repite los pasos 15-18 para fijar la hilera.
- PK** 如图所示，完成第六排的环并串上珠子，然后重复步骤15-18以固定该排。

AR اصنع الحلقات وخط حبات الصف 6 كما هو موضح وكرر الخطوات 15-18 لتأمين الصف.



28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

11

12

13

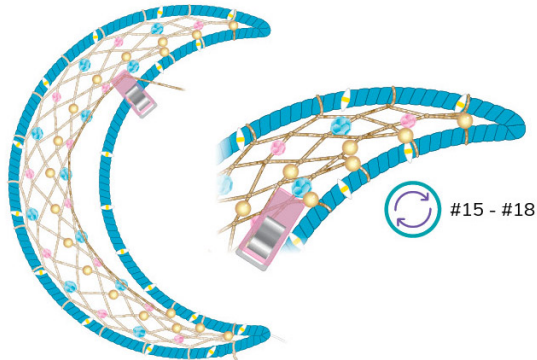
14

15

16

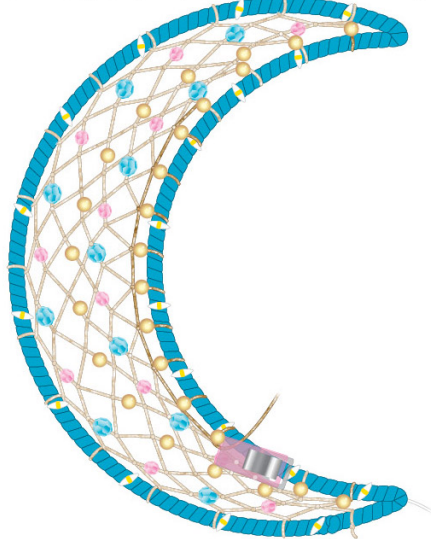
- EN** Make the loops of row 7 as shown and repeat steps 15-18 to secure the row.
- FR** Forme les boucles du rang 7, tel qu'illustré, et répète les étapes 15 à 18 pour fixer le rang.
- ES** Haz los bucles de la hilera 7 como se muestra, y repite los pasos 15-18 para fijar la hilera.
- PK** 如图所示，完成第七排的环，并重复步骤15-18以固定该排。

AR اجعل حلقات الصف 7 كما هو موضح وكرر الخطوات 15-18 لتأمين الصف.



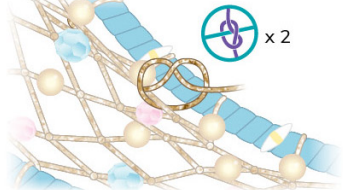
- EN** Make the loops of row 8 and attach a bead (B) to the interior side of the frame between each loop.
- FR** Forme les boucles du rang 8 et attache une perle (B) à l'intérieur du cadre entre chaque boucle.
- ES** Haz los bucles de la hilera 8 y engancha una cuenta (B) al lado interior del bastidor entre cada bucle.
- PK** 完成第八排的环，并将一颗珠子 (B) 固定到每个环之间的框架的内侧。

AR اصنع حلقات الصف 8 وأرفق حبة (B) إلى الجانب الداخلي للإطار بين كل حلقة.



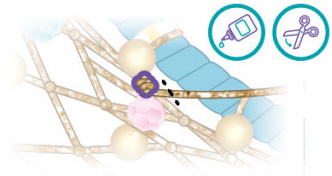
- EN** Secure the gold cord by making two simple knots as shown.
- FR** Fixe le fil doré en faisant deux nœuds simples, tel qu'illustré.
- ES** Fija el cordel dorado con dos nudos simples, como se muestra.
- PK** 如图所示，打两个简单的结以固定金色绳线。

AR قم بتأمين السلك الذهبي بعمل عقدة بسيطة كما هو موضح.



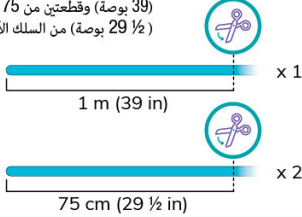
- EN** Cover the knots with craft glue and cut off the excess cords after the knots.
- FR** Recouvre les nœuds avec de la colle de bricolage et coupe les fils qui dépassent.
- ES** Cubre el nudo con pegamento de manualidades y corta el sobrante después del nudo.
- PK** 在绳结上涂上工艺胶水并割掉打结后多余的绳子。

AR قم بتغطية العقد بغراء الحرف وقطع الحبال الزائدة بعد العقد.



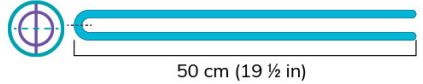
31

- EN Measure and cut 1 piece of 1 m (39 in) and 2 pieces of 75 cm (29 ½ in) of yarn.
- FR Mesure et coupe un morceau de 1 m (39 po) et 2 morceaux de 75 cm (29 ½ po) de laine.
- ES Mide y corta 1 pedazo de hilo de 1 m (39 in) y 2 pedazos de 75 cm (29 ½ in).
- PC 测量并割下 1 根 1 米长和 2 根 39 厘米长的纱线。
- AR قم بقياس وقص قطعة واحدة من 1 متر (39 بوصة) وقطعتين من 75 سم (29 ½ بوصة) من السلك الأرجواني.



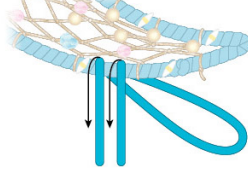
32

- EN Fold the longest piece in half.
- FR Plie le plus long morceau en deux.
- ES Dobra el pedazo más grande por la mitad.
- PC 将长的那根对折。
- AR اطو أطول قطعة من المنتصف.



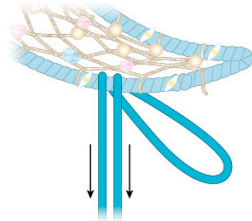
33

- EN Pass the two ends of yarn, going from front to back of the frame, on each side of an attached gold cord.
- FR Fais passer les deux extrémités de la laine, en procédant de l'avant vers l'arrière du cadre, de chaque côté d'un fil doré attaché.
- ES Pasa los dos extremos del hilo, de la parte frontal a la trasera del bastidor, a cada lado del cordel dorado enganchado.
- PC 将纱线的两端从框架的正面穿到过背面，绕着固定的金色绳线两侧。
- AR مرر طرفي الحبل، وانطلق من الأمام إلى الخلف من الإطار، على كل جانب من جوانب سلسلة ذهبية مرفقة.



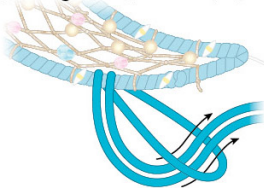
34

- EN Pull on the ends of the yarn until it creates a loop.
- FR Tire sur les extrémités de la laine pour créer une boucle.
- ES Tira de los extremos del hilo hasta hacer un bucle.
- PC 拉动纱线的两端直到其构成一个环。
- AR اسحب أطراف السلك حتى ينشئ حلقة.



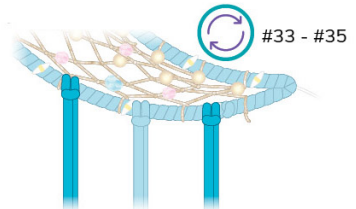
35

- EN Pass the ends of yarn through the loop and pull on them until the loop is tight around the frame.
- FR Fais passer les extrémités de la laine dans la boucle et tire dessus pour resserrer la boucle autour du cadre.
- ES Pasa los extremos del hilo por el bucle y tira de ellos hasta que esté apretado en torno al bastidor.
- PC 将纱线的两端穿过环并拉动它们，直到环围绕框架已拉紧。
- AR مرر نهايات الحبل عبر الحلقة واسحبها حتى تصبح الحلقة ضيقة حول الإطار.



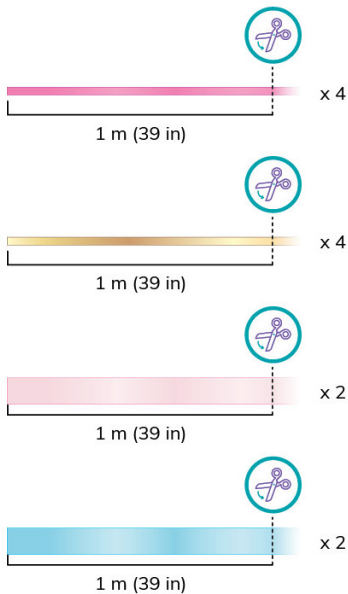
36

- EN Repeat steps 33-35 with the two other pieces of yarn.
- FR Répète les étapes 33 à 35 avec les deux autres morceaux de laine.
- ES Repite los pasos 33-35 con los otros dos cordeles violetas.
- PC 使用另外两根纱线重复步骤33-35。
- AR كرر الخطوات من 33-35 مع الحبلين الأرجوانيين الآخرين.



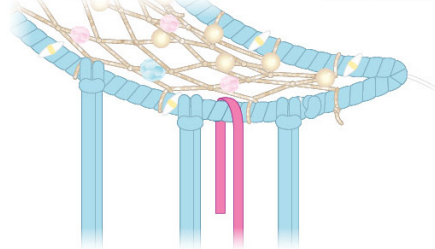
37

- EN Cut the ribbon into pieces based on the measurements and quantities shown.
- FR Coupez le ruban en plusieurs morceaux, en respectant les quantités et les mesures indiquées.
- ES Corta la cinta en segmentos de la longitud que indican las medidas y cantidades indicadas.
- عقز 根据所示的尺寸和数量将丝带剪成小段。
- AR قم بتقطيع الشريط إلى قطع بناءً على القياسات والكميات الموضحة.



38 A

- EN Attach the ribbons following the pattern shown on step 38E. Pass one end of the ribbon over the frame.
- FR Attache les rubans en suivant le motif illustré à l'étape 38E. Fais passer une extrémité du ruban autour du cadre.
- ES Engancha las cintas según el patrón que se muestra en el paso 38E. Pasa un extremo de la cinta por encima del bastidor.
- عقز 按照步骤38E所示的图案固定丝带。将丝带的一端穿过框架。
- AR قم بإرفاق الأشرطة باتباع النمط الموضح في الخطوة 38E. مرر أحد طرفي الشريط فوق الإطار.



38 B

- EN Join both ends of the ribbon together.
- FR Fais se rejoindre les deux extrémités du ruban.
- ES Une los dos extremos de la cinta.
- عقز 将丝带的两端连在一起。
- AR انضم إلى طرفي الشريط معاً.



38 C

- EN Thread a gold bead (B) onto both ends of the ribbon.
- FR Enfile une perle dorée (B) aux deux extrémités du ruban.
- ES Enhebra una cuenta dorada (B) en los extremos de las cintas.
- عقز 将一颗金珠 (B) 串到丝带两端上。
- AR قم بربط حبة ذهبية (B) على طرفي الشريط.



Tip: Cover the ends of the ribbon with craft glue and cut it to make a pointy tip to ease the threading.

Conseil : Recouvrez les extrémités du ruban avec de la colle de bricolage et coupez-les en pointe pour faciliter l'enfilage.

Consejo: cubre los extremos de la cinta con pegamento de manualidades y córtalos para hacer un extremo en punta y hacer que sea más fácil enhebrar.

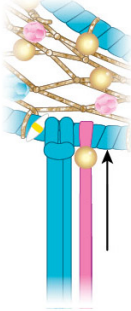
提示：用工艺胶水覆盖丝带的两端（和），切割丝带使其变尖，从而便于串珠子。

نصيحة: قم بتغطية أطراف الشريط بغراء الحرف وقطعه لـعمل طرف مدبب لتخفيف الخيط.



38 D

- EN Push the bead up the ribbon until it is against the frame of the moon.
 FR Enfile la perle sur le ruban jusqu'au cadre en forme de lune.
 ES Mete la cuenta por la cinta hasta que quede contra el bastidor de la luna.
 PC 把珠子穿入丝带直到其触碰到月亮框架。
 AR ادفع الخزة لأعلى على الشريط حتى تصبح مقابل إطار القمر.



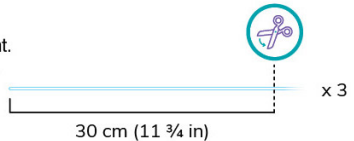
38 E

- EN Repeat for all of the ribbons.
 FR Fais la même chose pour tous les rubans.
 ES Repite el paso para todas las cintas.
 PC 所有丝带都重复同样的步骤。
 AR كرر لجميع الشرائط.



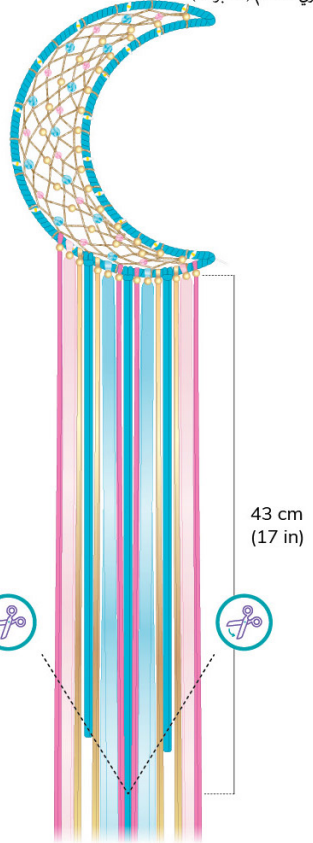
40

- EN Measure and cut 3 pieces of 30 cm (11 3/4 in) of clear elastic cord.
 FR Mesure et coupe 3 morceaux de 30 cm (11 3/4 po) de fil élastique transparent.
 ES Mide y corta 3 pedazos de cordel elástico transparente de 30 cm (11 3/4 in).
 PC 测量并割下3根30厘米长的透明弹力绳。
 AR قياس وقطع ٣ قطع من 30 سم (11 3/4 بوصة) من سلك الهلام.



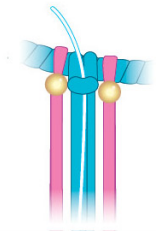
39

- EN Cut the ends of the ribbons and cords in a "V" shape. The center cord should measure 43 cm (17 in).
 FR Coupez les extrémités des rubans et des laines en forme de « V ». Le ruban du milieu doit mesurer 43 cm (17 po).
 ES Corta los extremos de las cintas y los cordeles en forma de «V». El cordel central debería medir 43 cm (17 in).
 PC 将丝带和绳线的末端切割成“V”型。中间的绳线长度应在43厘米（17英寸）。
 AR قص أطراف الشرائط والأسلاك على شكل «V». يجب أن يبلغ طول السلك المركزي 43 سم (17 بوصة).



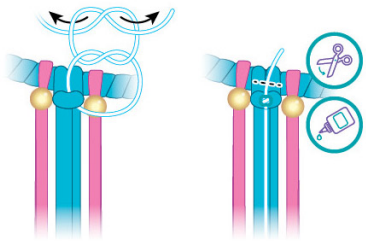
41

- EN** Attach a piece of clear elastic cord to one of the loops that secures the 3 hanging pieces of yarn.
- FR** Attache un morceau de fil élastique transparent à une des boucles sur lesquelles sont fixés les 3 morceaux de laines qui pendent.
- ES** Engancha un pedazo de cordel elástico transparente en uno de los bucles que fija los 3 pedazos de hilo.
- PT** 将一根透明弹力绳连到一个环上以固定3根悬挂的纱线。
- AR** قم بتوصيل قطعة من سلك الهلام بإحدى الحلقات التي تؤمن أسلاك أرجوانية معلقة.



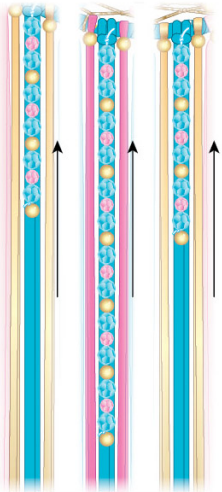
42

- EN** Make a double knot and apply a drop of craft glue to secure it. Cut off the excess lengths of clear elastic cord before the knot.
- FR** Fais un double nœud et fixe-le avec une goutte de colle de bricolage. Coupe les morceaux de fil élastique transparent qui dépassent du nœud.
- ES** Haz un nudo doble y aplica una gota de pegamento de manualidades para fijarlo. Corta el sobrante de cordel elástico transparente antes del nudo.
- PT** 打一个双环结并涂上一滴工艺胶水来固定它。
- AR** اصنع عقدة مزدوجة وقم بتطبيق قطرة من الغراء الحرفي لتأمينها. قطع الأطوال الزائدة للسلك قبل العقدة.



43

- EN** Thread the beads onto the clear elastic cord as shown.
- FR** Enfile les perles sur le fil élastique transparent, tel qu'illustré.
- ES** Enhebra las cuentas en el cordel elástico transparente como se muestra aquí.
- PT** 如图所示，将珠子串到透明弹力绳上。
- AR** قم بربط الخرز على السلك كما هو موضح.



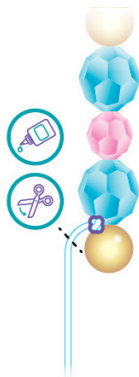
44

- EN** Make a double knot above the last bead of the pattern. Pull firmly to make sure the knot is secured.
- FR** Fais un double nœud au-dessus de la dernière perle du modèle. Tire fermement pour t'assurer que le nœud tient bien.
- ES** Haz un nudo doble por encima de la última cuenta del patrón. Tira firmemente para asegurar que el nudo está fijo.
- PT** 在图案最后一颗珠子的上方打一个双环结。用力拉动以确保绳结固定。
- AR** قم بعمل عقدة مزدوجة فوق آخر حبة من النمط. اسحب بقوة للتأكد من تثبيت العقدة.



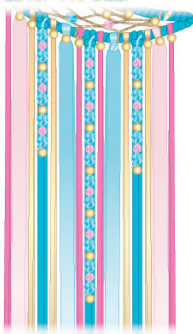
45

- EN** Apply a drop of craft glue on the knot and cut off the excess lengths of clear elastic cord after the knot.
- FR** Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage et coupe le fil élastique transparent qui dépasse.
- ES** Aplica una gota de pegamento de manualidades en el nudo y corta el sobrante de cordel elástico transparente después del nudo.
- PT** 将一滴工艺胶水涂到绳结上并割除绳结后多余的透明弹力绳。
- AR** ضع قطرة من الغراء الحرفي على العقدة واقطع الأطوال الزائدة للسلك بعد العقدة.



46

- EN Repeat steps 41-45 to make the other 2 strings of beads.
- FR Répète les étapes 41 à 45 pour fabriquer les deux autres fils de perles.
- ES Repite los pasos 41-45 para hacer otras 2 cadenas de cuentas.
- PC 重复步骤41-45来制作另外两根珠串。
- AR كرر الخطوات من 41 إلى 45 لعمل السلاسل الأخرى من الخرز.



#41 - #45

47

- EN Loosen the loops of the 3 pieces of yarn by pulling gently on the string of beads.
- FR Desserre les boucles des trois morceaux de laine en tirant délicatement sur le fil de perles.
- ES Suelta los bucles de los 3 pedazos de hilo que cuelgan, tirando suavemente de la cadena de cuentas.
- PC 轻轻拉动珠串以松开3根纱线的环结。
- AR سحب سلسلة من الخرز برفق والإفراج عن الحلقات من ثلاثة أرجواني حبال.



48

- EN Pass the battery compartment through all of the loops of yarn and pull again after to tighten them.
- FR Fais passer le compartiment à piles à l'intérieur de toutes les boucles de laine, puis resserre-les en tirant dessus.
- ES Pasa el compartimento de pilas por todos los bucles de hilo y vuelve a tirar para apretarlos.
- PC 将电池槽穿过所有纱线环，然后再次拉动以收紧。
- AR تمرير حجرة البطارية عبر جميع الحلقات من الحبال الأرجوانية واسحبها مرة أخرى بعد ذلك لشدها.



49

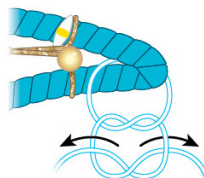
- EN Measure and cut 50 cm (19 3/4 in) of clear elastic cord.
- FR Mesure et coupe 50 cm (19 3/4 po) de fil élastique transparent.
- ES Mide y corta 1 pedazo de cordel elástico transparente de 50 cm (19 3/4 in).
- PC 测量并割下50厘米的透明弹力绳。
- AR قياس وقطع 50 سم (19 3/4 بوصة) من سلك الهلام.



50 cm (19 3/4 in) x 1

50

- EN Attach it at the top of the inner side of the moon with a double knot.
- FR Attache-le sur la partie intérieure supérieure de la lune en faisant un double nœud.
- ES Engánchalo en la parte superior del lado interno de la luna con un nudo doble.
- PC 用双环结将其固定在月亮内侧的顶部。
- AR اربطه في الجزء العلوي من الجانب الداخلي للقمر بعقدة مزدوجة.

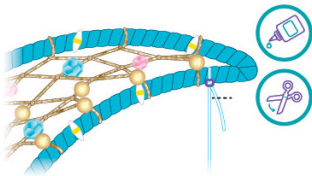


51

- EN Apply a drop of craft glue to secure it and cut off the excess lengths of clear elastic cord before the knot.
- FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage, puis coupe le fil élastique transparent qui dépasse.
- ES Aplica una gota de pegamento de manualidades para fijarlo y cortar el sobrante de cordel elástico transparente antes del nudo.

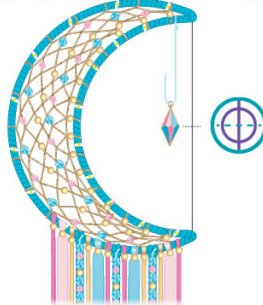
将一滴工艺胶水并割除绳结前多余的透明弹力绳。

AR ضع قطرة من غراء الأشغال اليدوية لتثبيتته واقطع الأطوال الزائدة من الحبل قبل العقدة.



52

- EN Thread the clear elastic cord through the loop of the charm and center it between the top and bottom points of the moon.
- FR Fais passer le fil élastique transparent dans l'anneau de la breloque et centre-le en le plaçant à mi-chemin entre la partie supérieure et inférieure de la lune.
- ES Enhebra el cordel elástico transparente por el bucle del charm y centrarlo entre la parte superior y la inferior de la luna.
- 将透明弹力绳穿过吊坠环，并将其置于月形框架顶点和底端
- AR قم بربط الحبل عبر حلقة السحر وقم بتوسطه بين النقطتين العلوية والسفلية للقمر.



53

- EN Make a double knot right above the loop of the charm.
- FR Fais un double nœud juste au-dessus de l'anneau de la breloque.
- ES Haz un nudo doble justo por encima del bucle del charm.

在吊坠环的正上方打一个双环结。

AR اصنع عقدة مزدوجة فوق حلقة السحر.



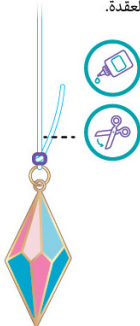
54

- EN Secure the knot with a drop of craft glue and cut off the excess lengths of clear elastic cord after the knot.
- FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage, puis coupe le fil élastique transparent qui dépasse.
- ES Fija el nudo con una gota de pegamento de manualidades y corta el sobrante de cordel elástico transparente después del nudo.

用一滴工艺胶水固定绳结并割除绳结后多余的透明弹力绳。

تأمين العقدة مع قطرة من الغراء عملية وقطع طول الحبل الزائد بعد ربط العقدة.

AR تأمين العقدة مع قطرة من الغراء عملية وقطع طول الحبل الزائد بعد ربط العقدة.



55

- EN Use the remaining length of clear elastic cord to create a loop to hang the Lunar Dream Catcher with lights.
- FR Utilise le reste de fil élastique transparent pour former une boucle qui te servira à suspendre ton attrape-rêves lunaire lumineux.
- ES Usa el sobrante de cordel elástico transparente para hacer un bucle para colgar el Atrapasueños lunar con lucecitas.

使用剩余的透明弹力绳打一个结来悬挂带灯光的月形捕梦网。

AR استخدم الطول المتبقي من سلك الهلام لإنشاء حلقة لتعليق ماسك الحلم القمري بالأضواء.



